

LA CAMPANA DE GRACIA.

ADMINISTRACIÓ
Y
REDACCIO

DONARÁ AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

LIBRERIA ESPANYOLA,
Rambla del mitj, 20,
BARCELONA.

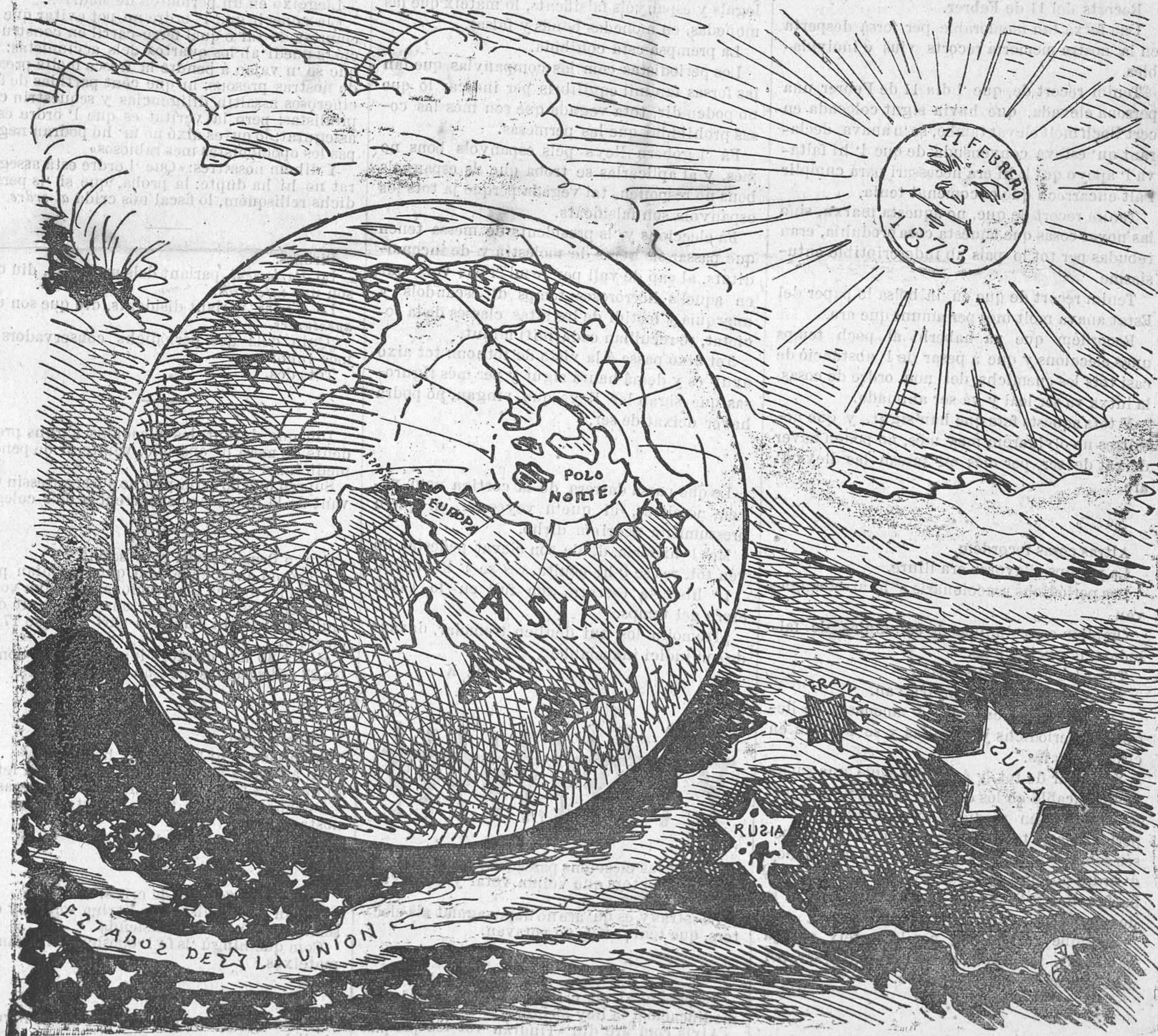
PREU DE SUSCRIPCIÓ

FORA DE BARCELONA.

Espanya, trimestre	8 rals.
Antillas (Cuba y Pto. Rico) . .	16 ▶
Estranger	18 ▶

CADA NÚMERO 2 QUARTOS PER TOT ESPANYA.

POST MUBILLA PHÆBUS.



Roda el mon.....

11 DE FEBRER.

Lo que ha sigut, ha sigut.

Jo desafio á totas las lleys, á que prohibeixin que lo que ha sigut, deixi de ser.

Los tractats de lògica més ortodoxa, més subiecte á las prescripcions de la fé, diuhen que aixó es un impossible moral que ni Déu pot torce'l.

Las lleys actuals privan al ciutadá de ocupar-se de tots aquells assumptos que poden fer la pols á lo que han establert los autors d' aquestas mateixas lleys.

Enhorabona: aixó es possible, perque es real.

Lo que no poden fer las lleys actuals, lo que no farán mai, perque es impossible que'u fassan, es evitar que l' historia dediqui una de las pàginas de son llibre immortal á la fetxa, ab que adorném lo comensament de aquestas línies, per la senzilla rahóde que l' onze de Febrer de 1873 ha existit, avuy fá quatre anys, y tots los poders reunits del cel y de la terra no poden fer que haja deixat de existir.

**

Recorts del 11 de Febrer.

Una fetxa tan memorable per forsa desperta en la nostra memòria recorts vius é inolvidables.

Tenim recort de que l' dia 11 de Febrer una persona elevada, que havia sigut colocada en cert lloc molt elevat també, se'n anava, declarant qu' estava convensuda de que l' hi faltava l' apoyo qu' l' hi era necessari para cumplir l'alt encarrech que encomenat tenia.

Tenim recort de que, no aquesta marxa, sino las noves coses que aquesta cosa produhí, eran rebudas per tot lo país ab indescriptible entusiasme.

Tenim recort de que en la borsa lo paper del Estat anava molt més per amunt que are.

Recordém que vā haberhi al poch temps unes eleccions y que á pesar de l' abstenció de casi tots los enemichs del nou ordre de coses, la lutxa vā ser leal y vā ser animada.

Y tots aquests fets que han sigut, y que nosaltres no olvidarem mai més, no poden haver deixat de ser, per més qu' fassan las lleys d' are.

**

Altras coses recordém.

La prempsa llavoras era lliure.

Los periódichs reaccionaris s' hi arremangavan.

Omplian sas columnas de calumnias, de falsedats, d' excitacions.

Totas las idees se discutian.

Totas las personas s' injuriavan.

La burla y lo desprecí y l' amenassa se llenjan en periódichs y en fullas y se sentian en círculs y cafés.

Y á pesar de tot, y á pesar de que una guerra implacable ab los carlins, justificava l' que s' prenguessen medidas extraordinarias, los periódichs no tenian lley d' imprenta que pesés sobre d' ells y las personas no tenian lley d' ordre públich, que las arranqués del seno de las famílias y las sumís en la miseria y en la desgracia.

Y també aquets fets, per lo mateix que ja han sigut, no poden haver deixat de ser, per més que fassan las lleys d' are.

**

L' onze de Febrer tindrà d' aquí en avant un doble aniversari.

L' historia que ha escrit la narració del 11 de Febrer de 1873, escriurá també en las fullas

de son llibre immortal la del onze de Febrer de 1877.

L' historia ocupa un pedestal fins ahont no hi arriban las corrents de las humanas passions; un pedestal elevat fins ahont no hi alcança la perfida lisonja, y desde ahont se domina l' men, clara y distintament.

Y l' historia, al escriure la página correspondiente al 11 de Febrer, mira serena lo que passa y véu lo que no pot ocultarse.

**

Al 11 de Febrer estém.

La guerra civil es acabada; mes los enemichs que foren un dia combatuts á foch y á sanch, s' están rapapiejats, descansant de sas fatigas, en lo recó de una oficina pública, ó bè concertant ab un partit de la situació la manera de servir de lastre.

La Bolsa, lo temple que fou un dia de la gent rica, es avuy lo desprovehit hospici dels desgraciats tenedors que no cobran los interessos.

Lo paper may havia anat tant per terra, y á seguir aixís esperansas hi ha de veure'l en l' Encant posat dessobre las telas de un catre, per ser venut á pés, com los periódichs vells.

Los espanyols se divideixen en espanyols legals y espanyols falsificats, lo mateix que las monedas, en monedas bonas y falsas.

La prempsa está cohibida.

Los periodistas com las companyías que fan las forsas fan mil equilibris per indicar lo que no poden dir, tota vegada que son més las coses prohibidas que las permeses.

Fá l' govern lleys pels espanyols bons no més, y al aplicarlas se troba que 'ls espanyols bons no responen, tal vegada porque ja tots los espanyols son falsificats.

Fá eleccions y 'ls presidents de messa tenen que passar sis horas de molestia y de incomoditats, al cap de vall per recullir sis vots, que en aquells horrorosos temps d' escàndols y anarquia y fastidi de las altas classes de la societat, se recullian cada mitj minut.

Tot aixó passa á la vista de tothom; tot aixó avuy es y demá haurá sigut y per més riguro-sas que sigan las lleys que vingan, no podrá haver deixat de ser.

**

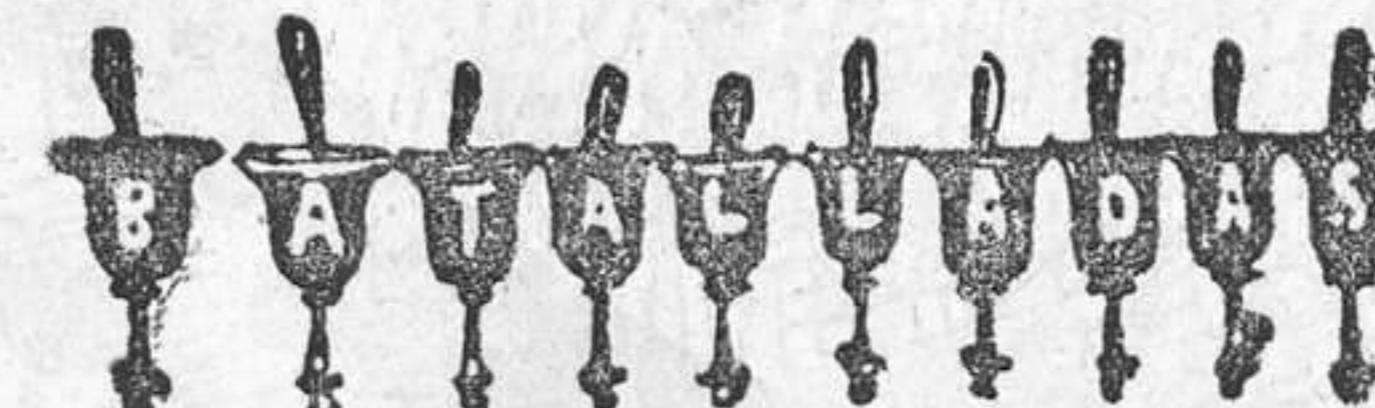
Lo que passa darrera de la cortina no'u veyem nosaltres, ni que'u veyessim, ni que'u pressumisim pedriam dirho.

Mes l' historia, desde son elevat pedestal ho véu tot, res se l' hi oculta, res se l' hi amaga.

L' historia escriurá son full en lo llibre etern del temps.

¡Tremolin los qui deuen tremolar, davant de son judici inapelable!

P. K.



Durant las eleccions passadas lo govern agafava als electors que volian votar y 'ls duya á las Magdalenas.

Lo estrany es qu' are no hajan agafat als electors, que tenint vot, no votavan.

Proposém al alt criteri de 'n Cánovas una modificació á la lley electoral.

Aixís com are diu «Tindrán vot los que paguin tant ó quan de contribució» podria dir:

«Únicament tindrán vot lo governador civil de cada província, y en ausència ó malaltia d' aquest, lo secretari.»

D' aquesta manera 's cumpliria la lley, las eleccions serian tant animades com are, y si fá, no fa 'ls resultats serian los mateixos.

Segons hem tingut ocasió de veure, en las passadas eleccions hi ha hagut candidatures exclusives dels taberners y dels negociants de farinas.

¡Oh admirables resultats de la política conservadora!

Avants, la lutxa 's trababa entre 'ls partits politichs y vosaltres déyau:

—Es precis descartar d' aquestas lutxas las miserias de partit.

Ja ho héu descartat; ja 'ls partits no lutxan, se retreuen.

Y las qüestions supremas de la política, 's ventilan are en las elevadas esferas dels taberners y dels negociants de farina.

Diu la lley:

«Durant lo període electoral, no pot ser llevada cap autoritat.»

Tres dies avants de las eleccions en Cánovas relleva al Gobernador de Madrid.

Ab lo qual se demostra qu' en Cánovas es un ser puríssim y perfectíssim, superior á tot y á tots, principi y fí de totes las coses, etc. etc. etc.

Llegeixo en un periódich de Madrid:

«Ja coneix que l' ordre no pot evitar que la empresa de tal ó qual ferro-carril en construcció 's quedí ab los quartos dels accionistas: ni que se'n vayan á pendre la fresca molts presos de nostras presons; ni que cent partidas de facinerosos assaltin diligencias y sequestrin capitalistas; pero la veritat es que l' ordre està assegurat; lo qu' es aixó no m' ho podran negar pas los oposicionistes mes rabiosos.»

Y dihem nosaltres: «Que l' ordre està assegurat ne hi ha dupte: la prova, que si 'ls periódichs rellisquén, lo fiscal nos crida al ordre.

Piropos:

Lo Parlament, parlant dels moderats, diu que son uns infelissos.

Lo Temps, parlant disidents, diu que son uns aventurers.

¡Quin dels dos periódichs conservadors te mes rahó?

Tots dos.

Diu que durant las eleccions alguns presidents de mesa d' oposició, van tenir de prendre medicina d' espant.

Suposo que no seria perque s' espantessin davant de la immensa concurrencia dels col·legis.

Senyo Brusi, escolti si es servit.

¡Recorda anys endarrera quan prenian part 17 mil electors en las eleccions, quedeya vosté?

Donchs deya: las eleccions han sigut desanimadas: no hi han pres part mes que 17 mil electors.

Hi ha 40 mil electors inscrits: així donchs los 23 mil restants, pensan com nosaltres.

**

Donchs miri.

A Barcelona hi ha 300 mil habitants.

En aquestes eleccions que vostés han fet no hi han pres part mes que uns dos mil escassos.

Donchs miri, los 298 mil restants son dels nostres.

Y ja hi pot pujar de peus.

Se parla novament de crisis.

Se diu si l' ministre de Marina sortirà y de si sortirà l' ministre de Hisienda.

Com que ningú 'ls fá l' oposició, se la fan ells mateixos.

¡Miran que hem arribat á uns temps inveterosimils!

En Girona va dir en un dinar, que ell no havia fet grans obras, pero que deixaba las arcas municipals plenes de quartos.

Y á pesar de tants quartos, no surt un sol home que 's gasti un centenar de duros per comprar un centenar de vots, y apoderarse de l'administració dels caudals que á cala Ciutat deixa en Girona.

A Italia l' gobern proposa y las Corts aproban una lley qual primer article diu aixís;

«Los ministres del culto, que abusant de son ministèri per atacar las institucions y las lleys del estat, turbin la conciencia pública ó la pau de las familias, incurrirán en la pena de quatre mesos á dos anys de presó que podrá elevarse fins á la suma de mil liras.»

Si aquí 'ns mediquessim ab aquet sistema, de segur que estariam mes bons.

Lo Brusi quan ha sabut que en la Plassa de Toros se preparava una lutxa entre un tigre y un toro s' ha horroritzat.

Lo Brusi ha fet mes: ha cridat l' atenció de la autoritat, demanantli que no permeti aquets bárbaros espectacles.

;Ah, si 's tractés de la lutxa de un tigre y un proletari, ja fora un' altra cosa!

Sobre tot si l' proletari fos de aquells que quan viatjan y l' tren descarrila, dona la causalitat de que van sempre en cotxes de tercera classe!

Diumenge s' estrena en lo Teatro espanyol una comedia titolada «*Lo Cantó*» original del nostre constant coloborador *Gestus*.

No dihem no mes, sino que creyém que l' èxit correspondrà als desitjos del autor que son los nostres.

LA CANSÓ DEL CARNAVAL.

Donchs cantem
y las penas oblidem.

A cantar vaig una cosa
una cosa aquí no mes,
molt bonica y molt hermosa
molt sublime y de molt pes.

Si que hu es!
Del turró no vull tractarne
que ha passat ja la ocasió
solzament vaig á cantarne
las disfessas, que 's milló.
Y ab la lira ben trempada
y afinada
al punt de dalt,
sentireu la gran tocada
dedicada
al Carnaval.

Vingan balls y mascaradas
que trastornan nostre cor,
vingan crits y confitadas
vinga grésca y bon humor.

Ab ardor!
De chàmpany las copas plenes
de conyach y marrasquí,
y menjars de totas menas
que no costin de pahí.
De alegria y de contento
ja revento;
mes no cal,
que gran pena passaria
si moria
ans Carnaval.

Vinga bulla, crits, gatzara
diversions sens causar dany
recordant la passió avara
que no es mes que un cop al any.

No es estrany
que tothom perdi l' judici
que tothom se torni noy.
puig la broma ab tant bullici
fa que aixó sembli un San Boy.
Y ab alló de —No'm coneixes?
—Si 't pareixas
crech á tal....
—Ho endavinas. Ell l'abrassa...
axi passa
'l Carnaval.

Sostirán comparsas moltes
molts ab *banyas*.... disfressats
y aquest any los Carnestoltes
semblaran certs diputats.

Las vritats,
son, qu' hi haurá, grans cabalgatas
una rua molt decent
y al sé mort lo papánatas,
á enterrall tots al moment.

Ja ma lira pert lo só

tenint pó

de ferho mal:

aquí acaba un servidó

la cansó

del Carnaval.

EMBOLICA TRONOS.



En l' Universitat se prepara una exposició.

—¿De quan ensá?

—Fá tres ó quatre dias.

—¿Y quan s' obrirá?

—S' obrirá 'l dia 20.

—Y ab tant pochs temps volen fer una expo-

sició decent y digne?

—Ab tant poch temps, que qui ha fet unas
eleccions electorals en una nit, bé pot fer una
exposició universal en 15 dias.

L' última exposició catalana vá celebrarse
en lo local de l' Universitat.

La exposició que 's prepara també!

Llavors los productos de l' industria varen
treure als soldats d' aquell edifici.

Are 'ls productos de l' industria 'n treuen
els estudiants.

Llavors estavam en temps de democracia; are
en temps de conservadors.

President de una societat, com lo Foment de
la producció espanyola, es un metje:

En Letamendi.

Vice-president de l' exposició que 's prepara
es un apotecari.

En Casaña.

Senyors, no sé que pensarhi:
la situació 's posa lletja,
anant darrera del metje,
del metje y l' apotecari.

Preguntas:

—La dona del carter qui es? —La cartera.

—Y la dona del vidrier? —La vidriera.

—Y la del carreter? —La carretera.

—Y la del xocolater? —La xocoleta.

—Y la del cafeter? —La cafetera.

Vels'hi aquí una colecció d' homes que no son
casats ab donas, sino ab cosas.

Un telegramma que vá rerebres lo dia primer de
las eleccions:

Poblé nou 7 de febrer (á las 10 del dematí).

«Los difunts del cementiri que tenen vot
electoral, á última hora han acordat lo re-
trahiment.»

Uu candidat que 's refiava del vot del seu
besavi y d' alguns companys d' aquest que ca-
da nit feyan tertulia á casa del apotecari, al
rebre aquest telegramma vá tenir una basca.

Al retornar-se exclamava:

—¡Ay! No importa. Ab mitja dotzena de em-
pleats que 'm votin n' hi haurá prou.

Y jo l' hi deya:

—Si senyor: voste será concejal; pero naixerá
mort com lo seu besavi.

Se parlaba fins are de una màquina electoral.

La màquina electoral s' ha transformat.

La màquina electoral es avuy una màquina
neumática, que absorveix l' ayre, crea l' uit
y asfixia.

Per xò 'ls partits d' oposició se n' han apartat.

La Gaceta de Barcelona es molt cruel.

En vista de que aquests dies los presidents
de mesa matavan las horas d' elecció sense re-
cullir un vot, surt y 'ls proposa que comprin
aquella juguina que venen á ca'n Lopez, tito-
lada «la qüestió d' Orient.»

Així, per dos rals, sabrán al ménos ab que
entretenir-se.

Com que l' ajuntament elegit no pot repre-
sentar los interessos de Barcelona, per l' insig-
nificantia de vots, cal dir una cosa:

L' Ajuntament actual ha sortit de las urnas
electorals, per caure desseguida en las urnas
funerarias.

Y no's cregan la candidatura oficial anava
precedida de un próambul molt cayo.

«Es qüestió de sanejar la ciutat, d' aixam-
pliar los carrers, de disminuir la mortalitat de
Barcelona.»

Nada, questió de vida ó mort.

¡Y 'ls electors al llegirho 'n feyan tan cas com
si sentissem ploure!

Encare qu' en los temps á qu' hem arribat,
tant se'ns endona morir com viure.

Un carlí á Fransa vá matar á l' hostalera y á
la criada per no pagá 'l gasto que havia fet en
tres dias.

Aquest carlí no tenia més que 17 anys.

¡Quin modo d' anarse'n á fer á Fransa la pro-
paganda de sas doctrinas!

Sobre 'l drama del Echegaray, diu «*El Siglo*
Futuro» órgan del sagristans.

«Un gós que vá assistir á la representació,
vá comensá á lladrar.»

Si senyor sí: y fins crech qu' era un gós carlí.

Algunes mesas van constituirse ab empleats
de calaciutat exclusivament.

En varios colegis no varen emitir lo vot
més que 'ls empleats de cala Ciutat.

Y en care dirán que 'ls temps actuals no son
democràtics!....

Avants los ajuntaments elegian als empleats,
més are 'ls empleats elegeixen als Ajunta-
ments.

Los conservadors per recullir un milé de vots
varen establir 23 colegis.

Y are s' ha demostrat que quan ells gober-
nan hi ha molt poca afició á aná á estudi.

Una observació filològica.

Lo refran que diu:

«*De aquellos polvos salen estos lodos*» s' ha re-
format.

Are diu lo refrán:

«*De aquellas listas salen estas elecciones.*»

Un capellá de Girona vá fer un sermó dihent:

«Sabéu perque varem tenir las últimas inun-
dacion. Perque el home animat de un esperit
satánich s' empenya en trastornarlo tot. ¡Qué
vá destruir l' aygua? Tots ho sabeu las obras
del ferro-carril de Fransa. Si no 's fessin obras
aixís, no hi hauria las tals inundacions.»

Com que á pesar dels sermons lo carril s'
inaugurará, quan s' inauguri el carril, yo pro-
pozo al capellá de Girona que fassi una cosa.

Proposo que 's giri d' espalillas á la locomoto-
ra, á veure si ab una bona embestida la detura.

Diuhen los periódichs ministerials:

«A las espalillas nostras s' hi organiza la de-
mocracia.»

Se comprén.

Los ministerials caminan cul-arreras, y na-
turalment, nosaltres hem quedat á l' espalilla
sèva.

Pero nosaltres aném més endavant qu' ells.

